

# BUCKINFO

VOTRE JOURNAL D'INFORMATIONS MUNICIPALES

N°26

NOVEMBRE 2025  
JANVIER 2026



DOSSIER :  
UN VOYAGE DANS  
LA MÉMOIRE BUCOISE

Ville de  
**BUC**

# SOMMAIRE

4-9

## **DOSSIER - UN VOYAGE DANS LA MÉMOIRE BUCOISE**

À l'image d'un album de famille qu'on feuillete pendant les fêtes, ce numéro vous propose de voyager dans le temps à travers les trésors des archives municipales. Vieilles photos, anecdotes de nos seniors et découverte du service Archives : plongez dans la mémoire bucoise.

10-13

## **RETOUR EN IMAGES**

Une période riche en événements : de la culture à la solidarité en passant par l'environnement et le divertissement. Tous les publics ont été mis à l'honneur.

14 - 15

## **ÉVÉNEMENTS**

Du carrousel, aux sapins, en passant par le pain d'épice, l'esprit de Noël s'installe à Buc. Le marché de Noël revient au château avec ses exposants, ses animations pour enfants et ses douceurs festives, toujours au profit du Téléthon.

16 -19

## **AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

Anciens plans de Buc, photos d'époque des bâtiments communaux et point sur les travaux du gymnase et de l'école du Pré Saint-Jean.

20 -21

## **JEUX**

22 - 23

## **SPORT**

Nos sportifs brillent bien au-delà des frontières de la commune. Retour sur leurs performances et leurs exploits récents.

24-25

## **VIE CITOYENNE - ÉLECTIONS MUNICIPALES 2026**

Les élections approchent : toutes les informations pratiques pour bien vous préparer aux scrutins des 15 et 22 mars 2026.

## **ÉLECTIONS DES CONSEILS MUNICIPAUX DES ENFANTS ET DES JEUNES**

Les élections auront lieu en décembre. Découvrez les rôles du CME et du CMJ.

Journal d'informations municipales édité par la mairie de Buc  
Directeurs de la publication : Stéphane Grasset, John Colleemallay

Crédit photos : Mairie de Buc

Création et mise en page : Service Communication

Impression : Imprimerie Monsoise • Dépot légal : novembre 2025 -

Tirage : 3 300 exemplaires

Imprimé sur du papier PEFC dans une imprimerie certifiée Imprim'Vert.

## Chères Bucoises, chers Bucois,

Alors que le monde semble parfois vaciller, entre instabilité internationale, crises multiples et incertitudes nationales, il est des lieux où l'on trouve encore des repères solides. Buc en fait partie.

Notre commune, par sa taille modeste, pourrait paraître discrète. Et pourtant, elle porte en elle une force rare : celle d'une communauté engagée, solidaire, inventive. À travers ses associations dynamiques, ses entreprises innovantes, ses commerçants passionnés, ses agents municipaux investis, et surtout, ses habitants profondément attachés à leur ville, Buc prouve chaque jour qu'elle est bien plus qu'un point sur une carte. Elle est un lien vivant, une famille étendue, un territoire de valeurs.

Ce nouveau numéro de Buc Info en est l'illustration. Il nous invite à remonter le fil du temps, à redécouvrir les racines de notre commune, à travers les archives, les témoignages et les souvenirs partagés. Car se souvenir, c'est aussi transmettre. Et dans une époque qui nous pousse souvent à l'instantané, prendre le temps de regarder en arrière est une manière de préparer demain avec plus de sérénité.



### “UNE VILLE QUI CONNAÎT SON HISTOIRE EST UNE VILLE PLUS FORTE POUR CONSTRUIRE SON AVENIR.

Construire, c'est aussi notre responsabilité collective. Ce magazine rend compte des projets structurants : la rénovation du gymnase du Pré Saint-Jean, les équipements scolaires modernisés, ou encore nos engagements environnementaux, avec les actions menées autour de la biodiversité, des zones humides et des mobilités douces. Autant d'actions concrètes pour améliorer le quotidien, tout en préparant l'avenir.

Dans ce contexte, j'ai souhaité — avec l'ensemble de l'équipe municipale — renforcer encore le dialogue, en construisant des unions nouvelles. C'est en travaillant main dans la main, au-delà des différences, que nous pourrons continuer à mener des projets utiles, équilibrés et portés par tous. Parce que les attentes des Bucois dépassent les postures, et parce que le local reste le dernier échelon de confiance pour beaucoup d'entre vous.

### “À BUC, NOUS FAISONS LE CHOIX DU LIEN. LE CHOIX DU CONCRET. LE CHOIX DU SENS.

Je mesure la responsabilité qui est la mienne en tant que Maire ; cette confiance que vous m'avez accordée, je m'efforce de l'honorer chaque jour, en veillant à ce que notre ville reste un lieu d'écoute, de respect et de transmission.

Dans les semaines à venir, les fêtes de fin d'année nous inviteront à ralentir, à nous retrouver. Que ces moments soient l'occasion de resserrer les liens qui nous unissent et de rappeler, une fois encore, que Buc est belle de ses visages, de ses engagements, et de ses histoires.

**Très bonnes fêtes à toutes et à tous.**

Bien sincèrement,  
Stéphane Grasset

STÉPHANE GRASSET  
MAIRE DE BUC  
VICE-PRÉSIDENT DE VERSAILLES GRAND PARC

# DOSSIER

## UN VOYAGE DANS LA MÉMOIRE BUCOISE !

Il y a, dans les fins d'année, une douceur particulière. Celle des lumières qui s'allument plus tôt, des repas qui s'allongent, des souvenirs qu'on évoque à voix basse, un peu nostalgiques, souvent souriants.

C'est le moment où l'on rouvre les albums posés sur une étagère, où l'on retrouve des visages oubliés, des vêtements d'un autre temps, des lieux que l'on croyait changés pour toujours.

**Et si, cette fois, on feuilletait aussi la mémoire de notre commune ?**

Car Buc, elle aussi, a ses photos de famille : des clichés en noir et blanc, des scènes de vie simples, des rires d'enfants à la sortie des écoles, des jours de fête sur la place du Marché, des façades encore familières malgré les décennies.

Des images précieuses, patiemment conservées par le service des Archives municipales, dans un lieu que peu connaissent : le sous-sol de la mairie.

**Entre photos jaunies et visages familiers, un voyage dans la mémoire bucoise.**

### Le Saviez-vous ?

#### BUC EN 1789 : NAISSANCE D'UNE COMMUNE

Le premier maire de Buc, Jacques Louis Anne Landrin, fut élu en janvier 1790. Quelques décennies plus tard, la municipalité s'installa dans une ancienne grange voisine de l'église, transformée en mairie-école. Les archives conservent encore les plans et registres de cette époque fondatrice.

#### LA MAIRIE DOIT SON BÂTIMENT À UNE AMÉRICaine

Avant d'abriter une partie des services municipaux, cette belle demeure en meulière a connu bien des vies. Rebâtie vers 1750, elle devint presbytère, puis maison de villégiature. En 1927, l'Américaine Matilda Geddings Gray en fit sa résidence d'été. En 1948, elle en fit don à la commune, à condition que la maison devienne la mairie et que son jardin soit préservé.



# LES ARCHIVES MUNICIPALES : CAR LE PASSÉ NE DOIT PAS TOMBER DANS L'OUBLI

Chaque document conservé par une mairie raconte un morceau d'histoire : un permis de construire, un registre d'état civil, une photo d'école, un plan de voirie... Ensemble, ils forment la mémoire de la commune et témoignent de la vie buoise à travers les générations.

## DES SCRIBES AUX ARCHIVISTES

Depuis toujours, les sociétés ont cherché à conserver la trace de leurs décisions et de leur histoire.

Dans l'Antiquité déjà, les scribes gravaient sur des tablettes d'argile les comptes du royaume ou les lois du souverain. Au fil des siècles, les chartes royales, registres paroissiaux et décrets révolutionnaires ont peu à peu constitué la mémoire administrative du pays.

Avec la création des communes en 1789, chaque mairie a hérité d'une mission essentielle : préserver les documents produits dans le cadre de la vie publique.

Ces archives locales sont devenues les témoins du quotidien des habitants, des grandes décisions comme des petites histoires.

## UN OUTIL AU SERVICE DES HABITANTS

Les archives municipales ne se résument pas à des étagères pleines de boîtes. Elles sont un outil de gestion publique au service de tous.

Elles permettent à un citoyen d'obtenir un document administratif ancien, à un service de retrouver un dossier d'urbanisme ou à un élu de consulter une délibération passée.

Derrière chaque démarche, il y a un travail d'organisation rigoureux pour garantir la traçabilité et la transparence des actions de la collectivité.

## UN SERVICE MUTUALISÉ, UNE EXPERTISE PARTAGÉE

Depuis 2021, le service Archives de Buc est mutualisé avec d'autres communes de Versailles Grand Parc, comme Bailly, Châteaufort, Jouy-en-Josas et Saint-Cyr-l'École.

Que ce soit pour des missions régulières ou pour une tâche spécifique, cette organisation permet à chacune d'elles de bénéficier d'un accompagnement professionnel pour le traitement de leurs fonds, la rédaction d'inventaires ou la formation de leurs équipes.

Pour Buc, c'est la garantie de disposer d'un service performant, au bénéfice direct des habitants et de la valorisation du patrimoine local.

## UN PATRIMOINE VIVANT ET UTILE

Conserver des archives, ce n'est pas seulement chérir le passé : c'est aussi garantir le bon fonctionnement du présent.

Car, comme le dit cette citation de George Santayana :

CEUX QUI NE PEUVENT SE SOUVENIR DU PASSÉ SONT CONDAMNÉS À LE RÉPÉTER.

Connaître son histoire, c'est éviter de refaire les mêmes erreurs et mieux préparer l'avenir.

## VOS SOUVENIRS POUR LA MÉMOIRE COLLECTIVE

**Vous possédez peut-être, vous aussi, des photos anciennes de Buc, des souvenirs de classe, des clichés de fêtes ou de promenades ?**

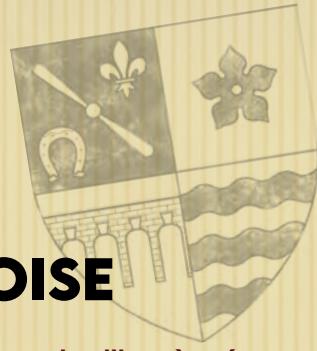
Le service Archives vous accueille avec bienveillance : chaque image, chaque document, si modestes soient-ils, peuvent enrichir notre histoire commune.

Pour nous les transmettre, ou bien prendre rendez-vous :

Archives municipales - [archives@mairie-buc.fr](mailto:archives@mairie-buc.fr)

# DOSSIER

## ENTRETIEN AVEC SOPHIE CARABIE, GARDIENNE DE LA MÉMOIRE BUCOISE



Collecter, classer, conserver, valoriser, telles sont les missions de celles et ceux qui veillent à préserver la mémoire collective. Véritables gardiens du patrimoine écrit, les archivistes permettent à chacun de retrouver un fragment du passé - qu'il s'agisse d'un plan d'urbanisme, d'un acte d'état civil ou d'une carte postale du Buc d'autrefois.

Mais au-delà des documents, c'est avant tout une histoire d'humanité : celle de femmes et d'hommes passionnés par la trace, le souvenir et la transmission. À Buc, cette mission est assurée par Sophie Carabie, archiviste mutualisée au sein de Versailles Grand Parc. Entre rigueur scientifique et amour du patrimoine, elle nous ouvre les portes d'un univers fascinant où chaque dossier raconte un peu de notre histoire commune.

### SOPHIE, SI VOUS DEVIEZ EXPLIQUER VOTRE MÉTIER À UN ENFANT, QUE LUI DIRIEZ-VOUS ?

Pour commencer, on peut expliquer ce que sont les archives : les archives sont l'ensemble des documents quels que soient leur date, leur lieu de conservation, leur forme et leur support, produits ou reçus par toute personne physique et par tout service ou organisme public ou privé dans l'exercice de leur activité.

*Mon métier consiste donc à collecter, classer et conserver les archives produites par les services de la mairie. Des associations ou des particuliers peuvent aussi verser leurs archives au service. Elles seront classées et conservées en sécurité.*

### QU'EST-CE QUI VOUS A DONNÉ ENVIE DE DEVENIR ARCHIVISTE ?

J'aime l'histoire et je souhaitais trouver un métier en rapport avec la conservation du patrimoine. C'est un stage de découverte aux Archives départementales de la Manche qui m'a donné envie de devenir archiviste.

### QUELLES ÉTUDES FAUT-IL FAIRE POUR DEVENIR ARCHIVISTE ?

Il faut faire des études d'histoire ou d'histoire de l'art. Dans mon cas, j'ai fait une licence de lettres modernes et j'ai bifurqué vers un master Histoire spécialité archives. Il y a aussi la voie royale : l'École des chartes qui forme les archivistes paléographes et les futurs conservateurs du patrimoine.

### QUEL FILM VOUS RACONTE LE MIEUX ?

Je trouve qu'il y a peu de films qui montrent le travail de l'archiviste. Dans beaucoup de séries, les archivistes sont présentés comme des personnes antipathiques, isolées dans leur sous-sol et allergiques aux nouvelles technologies.

Dans la réalité, les archivistes travaillent au quotidien avec les services, nous accueillons du public et nous travaillons sur des documents papier et numériques !

Pour finir, même s'il est professeur d'archéologie et non archiviste, j'aime beaucoup Indiana Jones et je pense m'acheter le même chapeau ! Très utile quand je vais en festival ! :D

### LES ARCHIVES MUNICIPALES, C'EST UN PEU LA “MÉMOIRE PAPIER” DE LA VILLE. QU'Y TROUVE-T- ON EXACTEMENT ?

On y trouve les documents produits par les services de la commune, ils reflètent les missions d'une mairie à travers le temps. En matière d'aménagement du territoire, on trouvera les autorisations d'urbanisme, les documents de planification urbaine. Pour l'état civil : les registres d'état civil, les dossiers de mariage, de Pacs, le recensement militaire. Pour l'enfance et la petite enfance : les inscriptions scolaires, les dossiers d'admission des enfants en crèche. Pour les services techniques : dossier des travaux sur les bâtiments municipaux, travaux de voirie. Mais aussi les registres de délibérations, les dossiers de marchés publics, les factures, bons de commande, demandes d'aides sociales, etc.

Il y a aussi des collections de photos, des cartes postales anciennes, des plans cadastraux.

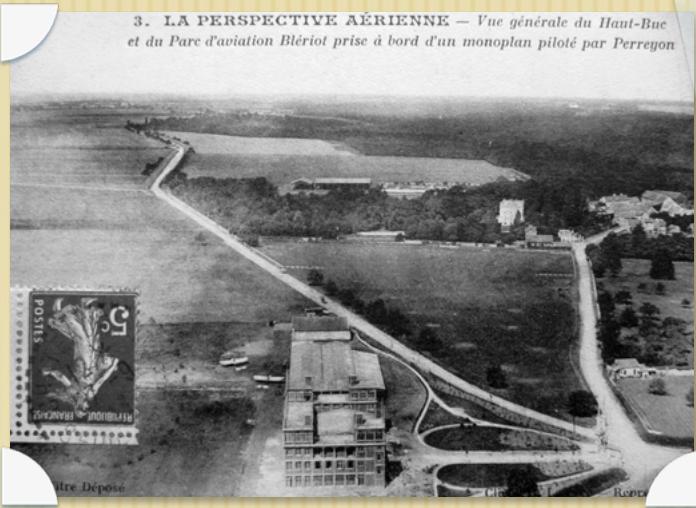
Par ailleurs, de plus en plus de documents sont dématérialisés. La Ville ne dispose pas encore de système d'archivage électronique mais beaucoup de services travaillent maintenant sur format numérique.

Les données sont conservées sur les serveurs de la Ville et obéissent aux mêmes règles d'archivage que les documents papier.



## Y A-T-IL UN DOCUMENT OU UNE PHOTO QUI VOUS A PARTICULIÈREMENT MARQUÉE ?

Dans les années 1912-1913, l'aviateur Edmond Perreyon, connu pour avoir battu des records d'altitude en 1913, a pris des photos de la ville depuis son avion. Je trouve ça très impressionnant et émouvant de voir à quoi Buc ressemblait au début du XX<sup>e</sup> siècle.



## COMMENT S'ORGANISE LE CLASSEMENT DE MILLIERS DE DOCUMENTS SANS S'Y PERDRE ?

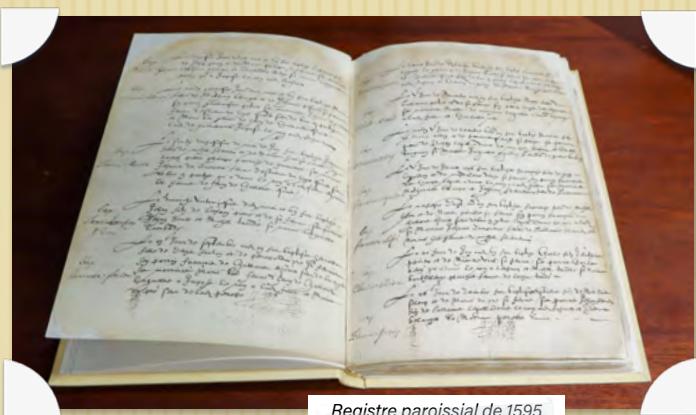
Il existe un cadre de classement propre aux archives communales qui s'appuie sur un arrêté ministériel de 1926. **Ce cadre est divisé en 2 parties : les archives antérieures à 1790 et les archives postérieures à 1790.** Ces deux parties sont divisées en séries thématiques identifiées par des lettres. (E État civil, K Élections, O Travaux publics etc.)

Les archives contemporaines, postérieures à 1982, sont classées en W, c'est-à-dire que chaque nouveau versement d'archives par un service se verra attribué un nombre, suivi de la lettre W. Par exemple, la cote 25W 3 représente le 3<sup>e</sup> article du versement 25W. Chaque versement est rentré dans mon logiciel d'archives dans lequel je décris les documents sous la forme d'une notice, comme le font les bibliothécaires pour les livres.

## QUELS SONT LES PLUS VIEUX DOCUMENTS CONSERVÉS À BUC ?

**Les plus vieux documents conservés sont les registres paroissiaux. Le plus ancien date de 1595.** Avant la Révolution Française, les baptêmes, mariages et décès étaient déclarés auprès du curé de la paroisse. En fin d'année, il réunissait ces actes dans un registre.

Après la Révolution, ils ont été remplacés par les registres d'état civil.



## LE SERVICE "ARCHIVES" DE LA VILLE DE BUC EST MUTUALISÉ AVEC D'AUTRES VILLES, EN QUOI CELA CONSISTE-T-IL ?

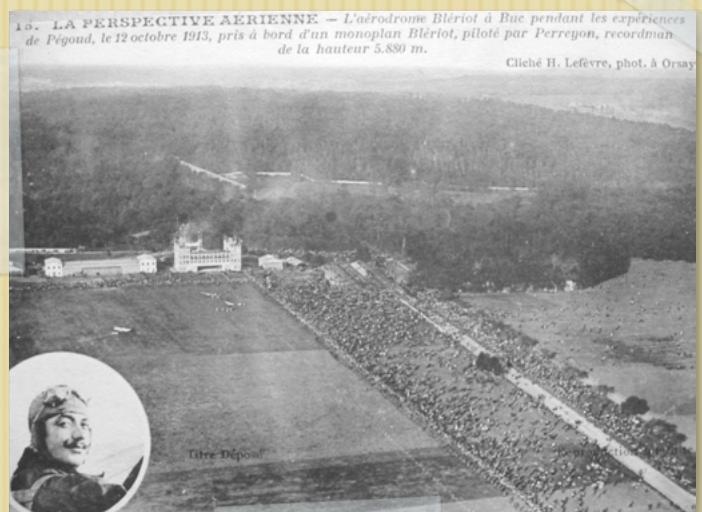
Depuis 2021, dans le cadre d'une convention de mutualisation du service archives entre Buc et les communes de Versailles Grand Parc, celles-ci peuvent faire appel à mes services pour le traitement de leur archives. En début d'année, nous fixons les objectifs de ma mission : les mètres linéaires d'archives à classer, la rédaction d'inventaires, la formation sur l'archivage. J'adapte la durée de mes interventions à la taille des communes. Je peux me rendre sur place plusieurs semaines par an pour une grosse commune, un jour par mois, pour les petites communes.

“

*À titre personnel, cela me permet de diversifier mon activité et aussi de découvrir le patrimoine et les particularités de chaque commune.*

## ET POUR FINIR : SI VOUS POUVIEZ REMONTER LE TEMPS POUR VIVRE UNE SCÈNE DU BUC D'AUTREFOIS, LAQUELLE CHOISIRIEZ-VOUS ?

Je pense que j'aimerais assister aux premiers essais de looping du pilote Adolphe Pégoud en 1913 sur l'aérodrome Blériot. Ce jeune pilote n'avait peur de rien. C'était un vrai aventurier du ciel.



# DOSSIER

## SOUVENIRS, SOUVENIRS : LES SENIORS NOUS RACONTENT BUC

Il y a des souvenirs qu'on raconte comme on feuillete un vieux album au coin du feu. Des visages, des rires, des petits détails du quotidien d'autrefois... On a pris le temps de s'asseoir autour d'une table. Trois Bucois : Dominique, Jean, et Raymonde nous ont ouvert leurs albums, leurs tiroirs et surtout leur mémoire. Ils ont partagé des histoires pleines de vie : des bals sous les étoiles, des jardins qui descendaient jusqu'à la route, des toilettes au fond du jardin. Cet article, c'est un peu leur cadeau de Noël : un album à feuilleter ensemble, pour se souvenir que Buc, avant tout, c'est une grande famille.



### La fontaine de la mairie

"Ah ! la fontaine !" s'exclame Dominique. "C'était le point de rencontre. On venait chercher l'eau, remplir les seaux, discuter un peu. L'été, les enfants s'y trempaient les mains, l'hiver, elle gelait, et on faisait attention à ne pas glisser !"



### Les rois du vélo

Jean, sourire malicieux : "On avait un club de vélo avec plus de cent adhérents ! J'ai fait 184 000 kilomètres en trente ans. Le Galibier, la Bonnette, les Alpes... on les a tous grimpés !"



### Le banc devant la bibliothèque

Raymonde montre du doigt un vieux cliché : "Avant, c'était notre jardin. On avait des légumes jusqu'à la route. On arrosait à la main, on échangeait des graines avec les voisins. On y avait aussi les toilettes..."



*Raymonde a été Miss Buc en 1949*

### **Le linge au lavoir**

"On allait laver le linge à la Bièvre," dit Raymonde.

"On s'agenouillait avec un panier en bois sous les genoux pour ne pas avoir trop froid. Les enfants jouaient à côté, à pêcher des têtards."



**Dominique se souvient des débuts du quartier**

"Là où sont les immeubles, il n'y avait rien ! On jouait là-dedans, j'ai appris à conduire sur les chemins de terre."

### **Les bals du samedi soir**

"On descendait à pied jusqu'à Versailles pour danser," raconte Raymonde.

"Les routes étaient pavées, on mettait des heures, mais ça valait le coup. On rentrait au petit matin, les pieds gelés et le cœur léger."

**1945**

### **Le collège sous le château**

Jean, qui y a travaillé et a servi des repas à plusieurs générations :

"La première cuisine du collège, c'était dans les sous-sols du château ! On y a servi aussi les élèves de Jules-Ferry, en internat temporaire. Le matin, ça sentait le pain grillé et la soupe."

### **La Bièvre, rivière d'enfance**

"Ah ! la rivière !" s'exclame Jean.

"On attrapait des têtards, des grenouilles, des perches, des gardons... Maintenant, il reste surtout les hérons, mais la Bièvre, c'était notre terrain d'aventure."

### **Les hivers d'antan**

"Il y avait 50 centimètres de neige et on marchait quand même jusqu'à l'école !" raconte Dominique.



*Lavoir sous la Neige*

# RETOUR EN IMAGES



## BANQUET BUCOIS

Tables dressées, plats partagés et musique entraînante : le banquet bucois a réuni les habitants pour un moment convivial et festif. La délégation allemande invitée a découvert l'esprit de ces soirées où l'on échange, on rit et on danse jusqu'à la dernière chanson.



## HELSINGOR, LE CHÂTEAU D'HAMLET

Les Journées européennes du patrimoine ont ouvert la saison culturelle avec un spectacle immersif inspiré d'Hamlet. Entre théâtre et patrimoine, le 20 septembre, le public a redécouvert le château de Buc avec un nouveau regard, au rythme des doutes du prince danois et des murmures d'Ophélie.





## COLOR BUC'RUN

Pour Octobre Rose, la Color Buc'Run a réuni près de 300 participants de tous âges, le dimanche 5 octobre.

1 674 kilomètres parcourus et plus de 3 800 € reversés à la Ligue contre le cancer : un formidable élan collectif et solidaire.

Les commerçants bucois ont aussi participé : la boutique Scarabe a vendu ses badges roses au profit de la Ligue (150 €), Natur'elle Beauté a reversé 200 € à Encoeurplusfort78, et les Comptoirs de la Bio ont vendu 82 boîtes de thé avec 41 € au bénéfice de Ruban Rose.



## FESTIVAL B.D. BUC

Plus de 5 000 visiteurs enthousiastes ont participé à la 32<sup>e</sup> édition du Festival B.D. Buc les 11 et 12 octobre. Des auteurs de renommée internationale ont dédicacé leurs œuvres pour le plus grand bonheur des visiteurs.

Un changement de lieu offrant plus de confort aux visiteurs et aux auteurs. Toujours les mêmes recettes qui font le succès du Festival.



# RETOUR EN IMAGES

## SORTIES NATURES



### YOGA

7 septembre : lancement de saison réussi sous le soleil, avec la séance de yoga et méditation dans le cadre paisible du parc du château, propice à la détente et à une connexion avec la nature.



### NATURE DES RUES



4 octobre : le passionné François du Chatelle (association «Naturez-vous») nous a guidés à travers les rues de Buc pour nous faire découvrir les plantes sauvages qui poussent discrètement sur nos trottoirs. Une exploration fascinante de la biodiversité locale, souvent méconnue, mais bien présente en ville.



### BRAME DU CERF

30 septembre : devant l'enthousiasme suscité, deux soirées ont été organisées pour écouter le brame du cerf. Ces expériences nocturnes et totalement immersives ont été un véritable spectacle sonore de la nature. Le brame, ce cri grave et guttural, a résonné dans les sous-bois et s'est fait entendre jusqu'à plusieurs centaines de mètres. Une expérience sensorielle intense, largement plébiscitée par les participants ! À défaut de photo, scannez simplement le QR Code pour écouter !



### GESTION ÉTANG DE LA GENESTE

9 octobre : animation passionnante sur la gestion de l'étang de la Geneste, menée par Hervé Cardinal, directeur des services techniques du SIAVB. Sa pédagogie et ses connaissances, aussi bien techniques que naturalistes, ont été très appréciées et ont permis de répondre à de nombreuses questions : pourquoi le SIAVB baisse-t-il le niveau de l'étang ? Pourquoi y a-t-il des algues l'été ? L'eau est-elle propre ? Pourquoi y a-t-il plus de biodiversité qu'avant ? ...

La soirée s'est prolongée jusqu'à la tombée de la nuit, à l'écoute des premières chauves-souris.



### ZONE HUMIDE DU PRÉ CLOS

12 octobre : découverte d'un site communal de 18 hectares, abritant la zone humide du Pré-Clos. Géré par le SYE et le SIAVB, ce lieu est en pleine restauration, tant sur le plan hydraulique qu'écologique. Réouverture des milieux pour recréer des prairies, installation de pierriers et d'hibernaculums, entretien des friches arbustives... autant d'actions pour favoriser la biodiversité. La balade a été ponctuée par une dégustation de pommes et s'est achevée au site du cœur de Louis Massotte.





## SEMAINE BLEUE

Moments de détente, repas festif, ateliers bien-être, sorties culturelles et goûter musical : la Semaine Bleue a célébré l'énergie et la vitalité des aînés. Une édition marquée par la convivialité, les sourires et les retrouvailles.



*Coprinopsis atramentaria*  
ou coprin noir d'encre



### REPAS INAUGURAL



### FORMATION AUX GESTES DE PREMIERS SECOURS

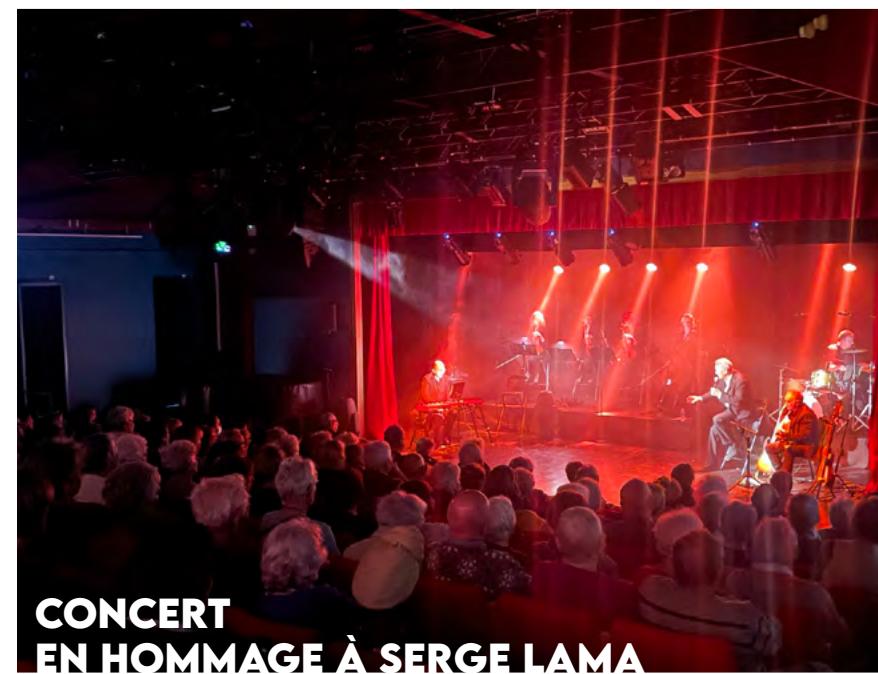


### VISITE DU DOMAINE DE STÉPHANE BERN



19 octobre : au-delà des bolets et chanterelles, cette sortie a offert une immersion dans l'immense univers des champignons, guidé par Jérôme Maeffert, figure incontournable de la mycologie et de l'association ANY78. Sa passion et ses connaissances ont permis d'éclairer les multiples facettes de ce petit monde fascinant. Armillaires, polypores, mycènes, amanites... Seulement 26 espèces trouvées sur les centaines existant sur le territoire.

## CHAMPIGNONS



### CONCERT EN HOMMAGE À SERGE LAMA

# ÉVÉNEMENTS

## MARCHÉ DE NOËL : SOUS LE SIGNE DU PARTAGE

Quand les premières lumières s'allument sur les façades et que l'air se remplit d'odeurs de chocolat chaud et de pain d'épices, on sait que décembre est là. Le week-end des 6 et 7 décembre 2025, le château de Buc accueillera son traditionnel Marché de Noël : un moment attendu par petits et grands, entre découvertes, gourmandises et animations pour toute la famille.

Artisans, créateurs et producteurs investiront les salles du château pour deux jours de convivialité. À l'extérieur, food-trucks et spécialités de saison régaleront les visiteurs, tandis que les enfants profiteront d'un univers féérique à la Fabrique (dans le Spot), spécialement aménagée pour eux.

Et cette année encore, la magie se fera solidaire : toutes les sommes récoltées par l'ABEC pour les animations seront reversées pour l'édition 2025 du Téléthon.

### ABEC & TÉLÉTHON

Depuis plusieurs années, le Marché de Noël de la commune associe festivités et solidarité : l'Association bucoise pour les événements caritatifs (ABEC) se mobilise pour que chaque instant passé au marché contribue à la recherche médicale via le Téléthon 2025.

L'intégralité des sommes récoltées sur place (tours de manège, spectacle, maquillage, gourmandises) sera reversée au profit du Téléthon. Vous êtes donc invités à prendre un ticket « don » : un geste simple, un moment partagé, un souvenir durable.



### BOÎTE AUX LETTRES DU PÈRE NOËL

Parce que la magie commence dès début décembre, une boîte aux lettres sera installée devant la mairie et les 6 et 7 décembre, devant la Fabrique, pendant le Marché de Noël.

Vos enfants pourront y glisser leur lettre au père Noël, dites-leur bien de ne pas oublier de noter leur adresse, car nous avons négocié avec le service postal du pôle Nord, chaque courrier devrait recevoir une réponse : un petit moment de rêve pendant les préparatifs des fêtes.



### RESTAURATION SUR PLACE

Venez vous réchauffer autour d'un bon repas ou d'une boisson chaude pour savourer pleinement l'esprit de Noël.

À l'extérieur du château, une sélection de food-trucks vous régaleront avec des saveurs variées :

- **Envie délicieuse** - un stand plein de douceurs : churros espagnols, crêpes bretonnes, galettes salées et gaufres de Bruxelles à savourer avec un large choix de boissons chaudes ou rafraîchissantes.
- **Medea Tell** - savourez un sandwich puccia, ce délicieux pain italien cuit au feu de bois, décliné en recettes hivernales : raclette fondante, truffe délicate, et une alternative végétarienne tout aussi généreuse.
- **La Fringale** - le restaurant bucois vous régale tout au long de la journée avec une offre qui s'adapte à chaque moment. Plats chauds (bœuf bourguignon, carry de crevette, sandwich pastrami), douceurs sucrées et dégustations : saumon gravlax, foie gras, huîtres... Le tout accompagné de boissons fraîches, chaudes et festives de fin d'année.

# Un programme riche en animations



SAMEDI 6 DÉCEMBRE DE 10H À 19H  
DIMANCHE 7 DÉCEMBRE DE 10H À 18H

## LA FABRIQUE DES LUTINS

Toutes les animations pour enfants se déroulent à la Fabrique (dans le Spot).

### SAMEDI 6 DÉCEMBRE

#### DE 0 À 3 ANS

- tapis au sol pour les bébés
- manipulations sensorielles (au mur, au sol ou à table)
- 14 h – 15 h : l'heure des histoires

#### À PARTIR DE 3 ANS

- Ateliers créatifs : création de renne, éventail de Noël, portrait du père Noël, paysage d'hiver, création de sucre d'orge et de cerf.
- 14 h : loto de Noël

### DIMANCHE 7 DÉCEMBRE

#### DE 0 À 3 ANS

- tapis au sol pour les bébés
- manipulations sensorielles (au mur, au sol ou à table)
- 14 h – 15 h : l'heure des histoires

#### À PARTIR DE 3 ANS

- Ateliers créatifs : paysage d'hiver en relief, création de sapin en ruban, boule de Noël personnalisée, création de gnome, de rennes et de couronne de fêtes.
- 14 h : loto de Noël



## LES ANIMATIONS PRÉSENTES SUR LES 2 JOURS

### MISSION SPÉCIALE : BUCKY ET LES LUTINS FARCEURS

Cette année, Bucky a reçu une mission très spéciale du père Noël ! Après la grande tournée des cadeaux, un goûter doit être organisé, mais les lutins, un peu trop joueurs, ont semé le désordre...

**Les enfants sont invités à aider Bucky** à retrouver les éléments perdus et à remettre un peu d'ordre avant le festin.

Un jeu à partager tout au long du week-end : indices, rires et surprises garantis !



### PHOTO AVEC LE PÈRE NOËL

Cette année encore, le père Noël a choisi Buc pour poser ses valises et rencontrer les petits (et les grands) Bucois. Il vous attend dans son chalet, installé près du Spot, pour une photo souvenir pleine de magie.

**Retrouvez-le sur les deux jours de 10h à 12h et de 13h30 à 19h (jusqu'à 18h le dimanche).**

### CARROUSEL

Cheval, voiture ou âne... À vous de choisir votre monture pour un tour de manège enchanté ! Le carrousel vous attend avec ses couleurs éclatantes et ses fidèles compagnons à chevaucher. Sensations douces garanties, pour petits et grands rêveurs.

CHÂTEAU DE BUC  
20 RUE LOUIS MASSOTTE  
78530 BUC

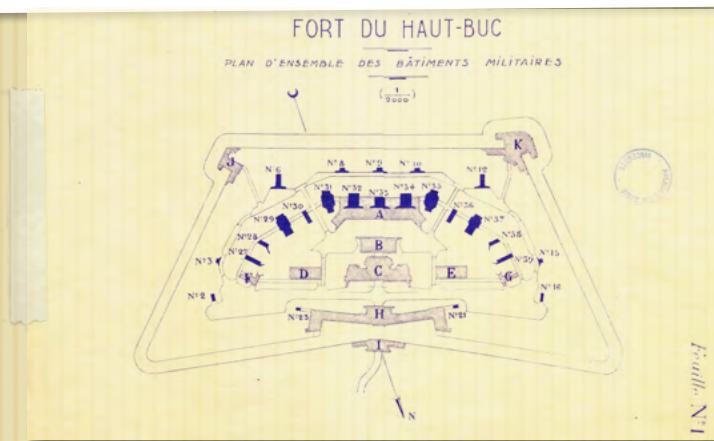
+ D'INFOS  
[VILLEDEBUC.FR](http://VILLEDEBUC.FR)



# AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

## LE FORT DU HAUT-BUC : TÉMOIN DE PIERRE DE NOTRE HISTOIRE

Entre mémoire militaire et patrimoine local, un géant discret veille encore sur Buc.



Dominant la vallée, caché entre les arbres, le **Fort du Haut-Buc** fait partie de ces lieux que l'on croit connaître sans les avoir vraiment découverts.

**Construit entre 1874 et 1880**, il appartient à la grande ceinture de fortifications édifiées autour de Paris après la guerre franco-prussienne de 1870.

Le général Séré de Rivières en imagina le plan : **un réseau de forts capables de croiser leurs tirs pour protéger la capitale de toute invasion.**

Classé en **première urgence par la loi du 17 juillet 1874**, le fort de Buc constitue l'un des maillons du front sud, entre les ouvrages de Saint-Cyr, Saclay et Marly.

Derrière ses murs se trouvait une véritable petite cité militaire : **près de 800 soldats, deux fours à pain, une citerne de 525 m<sup>3</sup>, des magasins à poudre et des casemates reliées par des galeries voûtées.**

L'architecture sobre et fonctionnelle reflétait la rigueur du génie militaire français.

### DES GUERRES AUX RECONVERSIONS

Dès 1914, le fort est modernisé avec un projecteur et des mitrailleuses pour la défense anti-aérienne.

Bombardé en août 1944, il conserve néanmoins son allure générale.

À partir des années 1950, l'urbanisation gagne les alentours : lotissements au nord, zone d'activités et équipements sportifs à l'est.

Le fort, jadis isolé sur les hauteurs, se retrouve peu à peu au cœur de la vie bucoise.

En 1979, la société Thomson-Brandt y implante ses bâtiments et y installe ses activités militaires, avant de quitter le site en 1995.



# POINT SUR LES TRAVAUX DE L'ÉCOLE ET DU GYMNASSE DU PRÉ SAINT-JEAN

## GYMNASSE DU PRÉ SAINT-JEAN : LES TRAVAUX AVANCENT MALGRÉ LES ALÉAS

Le chantier du gymnase du Pré Saint-Jean se poursuit, malgré un calendrier perturbé par les fortes intempéries survenues fin 2024 et début 2025, ainsi que par quelques difficultés d'approvisionnement de matériaux.

À ce jour, les travaux intérieurs et extérieurs progressent de manière soutenue :

- les peintures sont en cours de réalisation,
- le coulage du béton du parvis a été effectué récemment,
- le bardage bois des façades est en cours de pose,
- la chape de la salle omnisports termine son séchage avant la pose du futur revêtement de sol, puis l'installation des équipements sportifs (buts de handball, paniers de basket, etc.).

Sous réserve de conditions météorologiques favorables, la réception du chantier est désormais envisagée pour le mois de novembre, avant un réaménagement des locaux prévu pendant les vacances de Noël.

Cette phase permettra notamment d'assurer les derniers ajustements techniques avant la remise en service complète de l'équipement.



## ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE DU PRÉ SAINT-JEAN : LA RENTRÉE S'EST FAITE DANS LES NOUVEAUX LOCAUX

Les travaux de l'école élémentaire du Pré Saint-Jean se sont achevés fin août, permettant d'accueillir les élèves dans des locaux entièrement rénovés dès la rentrée du 1<sup>er</sup> septembre.

Comme pour tout grand chantier, quelques "réserves" — c'est-à-dire des finitions à corriger ou compléter — restent à lever.

Celles-ci concernent notamment :

- la pose des derniers habillages bois en façade,
- certaines peintures et retouches intérieures,
- les seuils de portes,
- la mise en place des grilles de ventilation
- et la mise en service de la centrale de traitement d'air (système qui renouvelle et filtre l'air dans les salles de classe).

# AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE



# Le Saviez-vous ?

## DERRIÈRE CHAQUE RUE, UNE HISTOIRE À RACONTER

Buc se lit aussi à travers ses noms de rues et ses vieilles maisons. Derrière chaque plaque, chaque façade, se cache une histoire de courage, d'innovation ou de générosité. Une promenade dans la ville, c'est un peu comme feuilleter un vieux album où chaque nom rappelle un visage ou un épisode du passé.

### RUE DES FRÈRES ROBIN



Autrefois rue de la Mairie, elle rend hommage à trois frères bucois, aviateurs passionnés et disparus en seulement quatre ans.

Hubert, Pierre et Roger Robin ont chacun consacré leur vie au vol. Mécaniciens, pilotes d'essai ou de ligne, ils ont marqué les débuts de l'aviation en France. En 1938, la commune rebaptise la rue pour honorer leur mémoire.

### AVENUE HUGUIER

Construite au XIX<sup>e</sup> siècle, elle porte le nom du Docteur Pierre Huguier, chirurgien parisien qui fit édifier le château de la Sauvegarde et offrit à la commune une parcelle pour créer cette voie nouvelle. En 1883, la Ville baptise la rue à son nom en remerciement.



### CHÂTEAU DU HAUT-BUC

Le château du Haut-Buc est construit en 1696 par Louis XIV pour son fils adultérin, Louis Alexandre de Bourbon, le comte de Toulouse. Le successeur au trône de France, Louis XV, apprécie peu cette preuve des infidélités de son aïeul et ordonne sa destruction en 1741.

Les sources historiques ne disent pas ce qu'il advient du terrain jusqu'en 1869, année où il est racheté par un riche parisien, Léon Thomas. Il fait reconstruire le château à l'identique de l'original. Plusieurs propriétaires se succèdent sur ce terrain, apportant chacun de nouveaux aménagements au château et à son parc.

Pendant l'Occupation, le château est réquisitionné par l'armée allemande afin d'y loger ses officiers. Mais en 1944, l'armée américaine le réquisitionne à son tour pour loger ses soldats et ce,

jusqu'en 1945. Ils sont remplacés par les soldats britanniques de 1945 à 1947.

En 1954, le château et son parc sont vendus au Ministère de l'Éducation nationale. Celui-ci l'attribue au lycée Jules-Ferry de Versailles.

A partir de 1977, le domaine est amputé d'une bande de terrain pour la construction du lycée Franco-allemand et du collège intercommunal Martin-Luther-King.

Le domaine est finalement racheté par la commune en 1987. Le parc est réaménagé au début des années 1990, les travaux de réhabilitation du château ont lieu en 2000.

En 2013, la mairie dans une volonté de conservation de son patrimoine fait restaurer le Temple de l'Amour du parc du château.



### ALLÉE GEORGES

Entre la rue du Haras et celle d'Alsace-Lorraine, cette sente rappelle le souvenir de Georges Vetter, tombé au combat en 1915 dans la forêt d'Argonne. Sa famille, propriétaire du terrain, demanda que cette sente porte son prénom. Il est inscrit au monument aux morts de Buc.

### LE DOMAIN DE LA GUÉRINIÈRE



Son nom évoque un vieux fief du Haut-Buc dont les origines remontent au Moyen Âge.

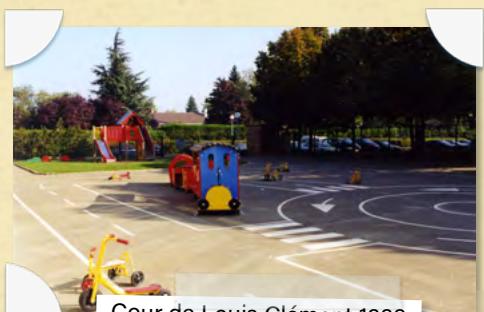
Reconstruit en 1634 par Jean de Hillerin, il traversa les siècles, changeant de mains et de visage, jusqu'à devenir au XIX<sup>e</sup> siècle la propriété des familles Fontaine puis Machelard.

C'est sur ses terres qu'ont ensuite été bâties les résidences du parc de la Guérinière et des Hauts de Buc.



### ÉCOLE LOUIS-CLÉMENT

Aviateur et recordman d'altitude, Louis Clément, formé sur l'aérodrome de Buc en 1925, incarne l'esprit pionnier de l'aviation. Avec son épouse Madeleine Fablet, commerçante sur la commune, il symbolise cette génération d'aviateurs qui ont fait rayonner Buc bien au-delà de ses collines.



Cour de Louis Clément 1999

# LOISIRS POUR LES GRANDS

## VRAI OU FAUX

Les vacances de fin d'année approchent,  
on vous propose donc de tester vos connaissances.



1 - LE PÈRE NOËL A TOUJOURS PORTÉ UN COSTUME ROUGE



2 - LE SAPIN DE NOËL EST UNE TRADITION ORIGINAIRe D'AlSACE



3 - Le 1<sup>er</sup> JANVIER EST FÊTÉ COMME LE DÉBUT D'ANNÉE  
DEPUIS LA RENAISSANCE



4 - LE MOT "GUIRLANDE" VIENT DU NOM DU GUI (LA PLANTE)

5 - EN ALLEMAGNE, ON CACHE UN CORNICHON DANS LE SAPIN

## VRAI - FAUX



tradition humoristique : le premier à le trouver reçoit un petit cadeau. ----  
1 - faux - C'est en raison d'une publicité d'un soda rouge qui a mis Saint-Nicolas en rouge plutôt qu'en vert, sa couleur originelle. ---- 2 - vrai - Le sapin de Noël apparaît dès le XV<sup>e</sup> siècle en Alsace. ---- 3 - faux - C'est le calendrier julien (-46 avant J.C) qui a instauré le 1<sup>er</sup> janvier comme début d'année. ---- 4 - faux - "Guirlande" vient de l'ancien français "garnele", qui signifie "orner". ---- 5 - vrai - C'est une tradition humoristique : le premier à le trouver reçoit un petit cadeau. ----

## DESTINATION (IN)CONNUE

À travers ces photos d'archives, testez votre mémoire : saurez-vous situer les lieux photographiés ?

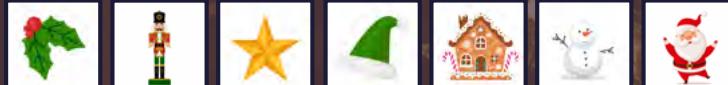


1 - Aéroport Louis Blériot. 2 - Rue Louis Blériot (anciennement la Grande rue). 3 - Salle des mariages du Château.  
4 - La Bièvre-Pré Saint-Jean. 5 - Place de la République (photo de 1983).

# LOISIRS POUR LES JEUNES

## CHERCHE ET TROUVE

Observe bien l'image ! De nombreux détails s'y cachent.  
Sauras-tu retrouver les éléments suivants ?



1- Le houx à trois boules rouges : à droite, au milieu. 2- Le jouet en bois : au centre, le gâteau de Noël vers le bas. 3- L'étoile : en haut dans le coin droit. 4- Le bonhomme de neige : à droite. 5- La maison en pain d'épice : en haut, au centre, le père Noël ; en bas, au centre. 6- Le bonhomme de neige : en bas à gauche. 7- Le père Noël : en bas, au centre.

## JEU DES SEPT DIFFÉRENCES

Deux images presque identiques... mais pas tout à fait !

Observe-les attentivement et retrouve les sept différences qui se sont glissées dans la scène.



1- La boule de Noël a disparu. 2- Le motif du tableau est différent. 3- Le boutonnet du gâteau change de couleur. 4- La maison en pain d'épice est différente. 5- Le sourire du bonhomme en pain d'épice a changé. 6- L'un des boutons du bonhomme en pain d'épice est d'une autre couleur. 7- La petite fille tient un rouleau à pâtisserie dans sa main.

## SUDOKU

Le but du sudoku est de remplir la grille avec les bonnes images : chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 4 cases doivent contenir une seule fois chaque image.


Ligne 1 : botte, chaussette, cadeau, renne  
Ligne 2 : renne, chaussette, botte, cadeau  
Ligne 3 : chaussette, botte, renne, cadeau  
Ligne 4 : cadeau, renne, botte, chaussette

## PETIT QUIZ DE NOËL

1. Quel est l'objet indispensable au père Noël pour la distribution de cadeaux ?
2. Quel arbre décore-t-on à Noël ?
3. Quels animaux tirent généralement le traineau du père Noël ?
4. Quel est le nom de l'objet qui contient une case par jour et qui permet de patienter jusqu'à Noël ?
5. Comment s'appelle la friandise rouge et blanche, en sucre, courbée comme une canne ?

1- Le traineau. 2- Le sapin. 3- Les rennes. 4- Le calendrier de l'Avent. 5- Le sucre d'orge.

1- Le traineau. 2- Le sapin. 3- Les rennes. 4- Le calendrier de l'Avent.

# SPORTS

## LES TALENTS BUCOIS SUR TOUS LES TERRAINS

Au-delà des performances, chaque discipline raconte la même histoire : celle de l'engagement, du plaisir et du collectif. Des associations et bénévoles qui transmettent leur passion, aux jeunes qui découvrent leurs premiers matchs, le sport à Buc reste avant tout une école de vie - ouverte à tous.

### 800 MÈTRES DE TALENT BUCOIS

Sous les couleurs de l'APY-Buc, le 21 juin dernier, Chloé Poittevin a bouclé son 800 m en 2'04"65 sur le stade Rebompré à Ciney (Belgique).

Dites-vous qu'à titre d'exemple, un élève de CP peut courir au moins 6 minutes, il réalisera environ 800 mètres !

Pour un bachelier, l'épreuve consiste en la réalisation d'un 800 m chronométré par un enseignant. Les candidats réalisent leur course sans montre ni chronomètre mais un temps de passage est donné par le jury à 400 mètres.

Une performance donc remarquable pour Chloé : à ce rythme et selon le barème de notation du baccalauréat, elle aurait obtenu la note de 31,5/20 !

Cette distance, symbole d'endurance et de maîtrise de soi, demande un parfait équilibre entre vitesse, souffle et précision.

De l'école primaire au plus haut niveau, l'athlétisme reste une belle école de rigueur et de dépassement.



### VILLE ACTIVE ET SPORTIVE



Notre Ville a reçu son Laurier 2025 du label Ville Active et Sportive, le 30 octobre à Nice.

Ce label national distingue les communes qui favorisent l'activité physique et sportive sous toutes ses formes, en lien avec la qualité de vie et l'accessibilité pour l'ensemble des publics.

Il est attribué sur dossier, par un jury national composé de représentants institutionnels, du mouvement sportif et de partenaires spécialisés, après évaluation de plusieurs critères : aménagements sportifs, diversité des pratiques proposées, partenariats locaux, actions en faveur de la santé ou encore accompagnement des publics spécifiques.

Cette distinction vient saluer l'action continue des acteurs locaux du sport — associations, établissements scolaires, structures médicales, bénévoles — et souligne la dynamique existante sur le territoire.

## 10 ANS DE FLOORBALL À BUC !

Né en Scandinavie, le floorball s'impose comme un sport accessible et spectaculaire, mélange de hockey et handball, joué sans glace ni patins avec cinq joueurs, un gardien et une balle creuse qui file à toute vitesse.

Les Jets de Buc, qui fêtent cette année leurs 10 ans, se sont imposés comme un club reconnu pour son esprit d'équipe, sa mixité et son ouverture à tous les âges.

Après un début difficile face à Montbazon (2-6), ils ont rapidement rebondi avec une victoire 9-1 contre Saint-Lô, et préparent déjà leurs équipes U11 et U15 pour les prochaines journées de championnat.



## FRANCK LAVERGNE : 24 HEURES DE DÉPASSEMENT !



Sur le légendaire circuit du Mans Bugatti, plus de 3 000 cyclistes venus de 15 pays se relaient chaque année pour les 24 Heures Vélo.

Crée en 2009, la cyclo sportive est réalisée sur le circuit mythique du Bugatti au Mans. Il s'agit d'une course cycliste en relais et par équipe de 2, 4, 6 ou 8 coureurs, voire en solo pour les plus courageux.

Parmi eux, Franck Lavergne, coiffeur de la place du Marché et Bucois dans l'âme, passionné et recordman de l'heure sur piste.

**Le 23 août 2025 à 15 h avec son équipe, il prend le départ avec ses trois coéquipiers...., ils arrivent le 24 août à 15 h. Ils terminent l'épreuve 117<sup>e</sup> sur 700 équipes et 89<sup>e</sup> par équipe.**

Ils parcourent au total 980 kilomètres en 24 heures sur un circuit de 5 km avec une côte de 7 % à chaque tour. À titre d'exemple c'est comme s'ils avaient réalisé le trajet Lille-Marseille en une journée complète !

## VÉLOBUC VOUS INFORME SUR LE BAROMÈTRE VÉLO ET LES BONNES PRATIQUES DE CIRCULATION



La Fédération française des usagères et usagers de la bicyclette (FUB) vient de publier, en septembre 2025, son baromètre vélo. Il s'agit d'une enquête citoyenne pour mesurer le climat vélo.

A l'échelle nationale, notée E, le sondage montre que les conditions de circulation à vélo progressent en France, mais de façon inégale et fragile.

Buc obtient une note légèrement supérieure (D) : les conditions de circulation y sont estimées «moyennement favorables». À noter néanmoins une perception d'amélioration de 6% par rapport aux précédentes enquêtes.

Un passage piétons étant exclusivement réservé aux piétons, voici les différentes façons de le franchir avec son vélo :

• **Traversée à un passage piétons simple, à pied, à côté de son vélo :** le cycliste, alors devenu piéton, est prioritaire sur les véhicules à condition de respecter les feux de signalisation s'il y en a.

• **Traversée à un passage piétons simple, en selle :** le cycliste doit traverser en dehors du passage piétons en le longeant et il n'est pas prioritaire.

• **Traversée à un passage piétons doublé d'un cheminement vélo matérialisé au sol par des pictogrammes vélo :** le cycliste est considéré comme un véhicule et en l'absence de signalisation spécifique, il est prioritaire par rapport aux véhicules venant de gauche; il n'est pas prioritaire ni sur les piétons ni sur les véhicules venant de droite.

*Pour connaître les catégories d'usagers assimilés aux piétons, voir l'article R.412-34*

# VIE CITOYENNE

## ÉLECTIONS MUNICIPALES 2026



Les élections municipales auront lieu les dimanches 15 et 22 mars 2026. Ce scrutin, moment fort de la vie citoyenne, permet à chaque électeur d'élire les conseillers municipaux qui administreront la commune pour les six années à venir. À l'issue du vote, le nouveau conseil municipal élira en son sein le maire et les adjoints, chargés de mettre en œuvre les politiques locales jusqu'en 2032.

### QUI PEUT VOTER ?

Pour participer au scrutin, il faut :

- être âgé d'au moins **18 ans** à la veille du premier tour,
- être de **nationalité française** ou **citoyen d'un pays membre de l'Union européenne résidant en France**,
- être **inscrit sur les listes électorales de sa commune**.

Les citoyens de l'Union européenne peuvent voter et se présenter aux élections municipales, à l'exception des fonctions de maire et d'adjoint, réservées aux ressortissants français.

### LE MODE DE SCRUTIN

Pour les communes de plus de 1 000 habitants :

- scrutin de liste à deux tours** avec représentation proportionnelle,
- la liste arrivée en tête obtient la moitié des sièges, le reste étant réparti proportionnellement entre toutes les listes** ayant obtenu au moins 5 % des suffrages exprimés,
- le maire et les adjoints sont ensuite élus par le conseil municipal.**

### LE JOUR DES ÉLECTIONS

**Les bureaux de vote seront ouverts de 8 h à 18 h.**

L'électeur devra présenter :

- une **pièce d'identité**,
- et idéalement **sa carte électorale** (fortement recommandée, mais non obligatoire).

**Le vote s'effectue à bulletin secret, dans l'isoloir. Une seule personne à la fois y est admise.**

### VOUS SEREZ ABSENT ? PENSEZ À LA PROCURATION !

Si vous ne pouvez pas voter en personne, vous pouvez donner procuration à un électeur de votre choix.

Deux possibilités :

- en ligne** sur [maprocuration.gouv.fr](http://maprocuration.gouv.fr), avec validation en gendarmerie, police ou tribunal,
- sur place**, directement en gendarmerie, commissariat ou tribunal, avec une pièce d'identité.

### TOUT SAVOIR SUR LES INSCRIPTIONS

#### S'INSCRIRE OU VÉRIFIER SON INSCRIPTION

Vous êtes concerné si :

- vous atteignez 18 ans avant le 6 février 2026,
- vous avez déménagé, même à l'intérieur de Buc,
- vous avez changé d'état civil,
- vous êtes récemment devenu(e) Français(e),
- ou si vous n'avez jamais été inscrit(e) ou avez été radié(e).

**Avant chaque élection, il est fortement conseillé de vérifier sa situation électorale afin d'éviter toute mauvaise surprise le jour du vote, notamment après un changement d'adresse ou d'état civil.**



Pensez à vérifier votre inscription en ligne : [service-public.fr/particuliers/vosdroits/R51788](http://service-public.fr/particuliers/vosdroits/R51788)

#### DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS

Pour pouvoir voter en mars 2026, il faut être inscrit au plus tard le **6 février 2026**.

Ce délai est prolongé jusqu'au 5 mars 2026 dans certaines situations particulières :

- jeune atteignant 18 ans,
- déménagement récent,
- acquisition récente de la nationalité française,
- droit de vote récemment recouvré.

#### COMMENT S'INSCRIRE ?

- En **ligne**, 24h/24 sur [service-public.fr](http://service-public.fr)
- En **mairie**, à l'accueil, où des formulaires papier sont disponibles

Pensez à vous munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

#### Besoin d'aide ?

**Le conseiller numérique de la Ville est disponible gratuitement pour vous accompagner dans vos démarches en ligne.**



Conseil Municipal des Enfants 2025

## CME ET CMJ : DE L'ÉCOLE AU LYCÉE, LES JEUNES BUCOIS ACTEURS DE LA CITOYENNETÉ

### CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS (CME) : LES JEUNES CITOYENS DE DEMAIN SE PRÉPARENT À VOTER !

À Buc, la vie démocratique commence dès l'école.

**Le Conseil Municipal des Enfants (CME) offre aux élèves de CM1 et CM2 la possibilité d'expérimenter la citoyenneté au quotidien, en participant à des projets qui concernent directement leur vie d'écolier et leur commune.**

Les jeunes élus sont désignés lors d'une élection organisée début décembre, au sein même des écoles bucoises.

**Leur mission ? Porter la voix de leurs camarades et proposer des idées pour améliorer le cadre de vie, la solidarité ou l'environnement à Buc.**



Pour que ces élections aient lieu, il faut des candidats !

Chaque élève motivé peut déposer sa candidature, seul ou avec un camarade, en présentant quelques idées simples pour la vie de l'école ou de la ville.

Une belle façon de découvrir le rôle d'élu, la notion d'engagement collectif et la force du dialogue.

**Encadrés par le Pôle Éducation, les jeunes conseillers seront accompagnés tout au long de leur mandat pour apprendre à travailler en groupe, à débattre et à transformer leurs idées en actions concrètes.**

### CONSEIL MUNICIPAL JEUNES (CMJ) : LES ADOS BUCOIS S'ENGAGENT POUR LEUR VILLE

Donner la parole aux jeunes, c'est aussi leur donner la possibilité d'agir ! Le Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) s'adresse aux collégiens et lycéens de Buc désireux de s'impliquer dans la vie de leur commune.

Elus eux aussi début décembre, les jeunes conseillers représentent la voix de leur génération et participent activement à la mise en place de projets culturels, citoyens, sportifs ou solidaires.

**Sorties, événements, actions de sensibilisation, leurs idées prennent vie grâce à leur motivation et au soutien du Pôle Éducation, qui les accompagne dans chaque étape.**

Comme pour le CME, les candidatures restent ouvertes à tous les jeunes Bucois motivés.

L'objectif : former un conseil dynamique, créatif, et représentatif de la diversité de la jeunesse bucoise.

Le CMJ, c'est une aventure collective : apprendre à débattre, à décider, et à construire ensemble la ville d'aujourd'hui et de demain.



Conseil Municipal des Jeunes de 1991

# TRIBUNES



## GROUPE "POUR BUC NATURELLEMENT"

**Chères Bucoises, chers Bucois, chers amis,**

**Ces derniers mois, la vie politique de notre pays a offert un spectacle peu inspirant.** Les intérêts partisans ont souvent pris le dessus sur l'intérêt général. Les conditions requises pour proposer à nos concitoyens un avenir serein tant sur le plan économique, environnemental que social ne semblent pas au cœur des priorités. Et nous assistons à des déchirements partisans que nous ne souhaitons pas au niveau local.

Vous le savez, **Pour Buc Naturellement** a fait le choix de l'alliance avec la majorité actuelle afin de **bâtir ensemble** l'avenir de notre ville. Notre ambition est claire : défendre l'intérêt général, préserver un cadre de vie exceptionnel, garantir la qualité des services municipaux, soutenir la vie associative et les commerces locaux, tout en maîtrisant le développement et les finances de notre commune pour lui conserver son attractivité.

**Le 15 mars 2026**, les habitants éliront leurs représentants. **A Buc, 29 conseillers municipaux** seront élus pour porter la voix et les projets de notre commune. **Vous pouvez prendre part à cette aventure** : nous sommes en train de construire l'équipe et le programme de campagne. Si vous souhaitez vous engager pour Buc, partager vos idées et contribuer à définir les priorités du prochain mandat, **rejoignez-nous !**

Élus démocratiquement lors d'un scrutin de listes, les conseillers municipaux élisent le maire lors du Conseil municipal d'installation et désignent les adjoints. Ces derniers se voient confier des délégations pour animer des commissions consultatives (Finances, Urbanisme, Environnement, Éducation, Culture, Sport, Solidarité, Jeunesse, Séniors, etc.) et construire les projets qui donneront vie au programme électoral, dans le respect des cadres légaux en vigueur.

Les délibérations votées en Conseil municipal sont mises en œuvre par les équipes de la

commune, coordonnées par la Direction générale des services. Certains conseillers municipaux représentent Buc au sein de Versailles Grand Parc ou de différents syndicats intercommunaux (assainissement, distribution des flux, etc.) et collaborent avec des partenaires institutionnels tels le Département, la Région ou encore l'ONF.

Écrivez-nous à [contact@pourbucnaturellement.fr](mailto:contact@pourbucnaturellement.fr) pour faire partie de cette dynamique collective. Ensemble, dessinons l'avenir de Buc et faisons de notre ville un modèle de vitalité, de solidarité et d'excellence.

**Nous vous souhaitons de très belles fêtes de fin d'année !**

Juliette Espinos, Christian Gasq, Françoise Gaulier, Catherine Le Dantec, Stéphane Vielle, Diane Charlemagne.

[www.pourbucnaturellement.fr](http://www.pourbucnaturellement.fr)

## GROUPE "BUC DÉSIR"

### Un seul bulletin, mille silences

Et si, lors de la prochaine élection municipale, tout se résumait en un seul nom, une seule équipe, un seul projet ? Faut-il vraiment s'en satisfaire ? L'idée même d'une **liste unique** devrait nous alerter. Car une élection sans alternative, c'est une **démocratie en sommeil**.

On entend souvent : « Tout va bien, inutile de changer. » Mais la démocratie n'est pas la propriété de ceux qui gouvernent déjà. Elle appartient à **tous les citoyens**. Lorsqu'un seul groupe s'installe durablement, **sans débat, sans opposition, sans contradiction**, la vie publique se fige, la parole citoyenne s'étoile.

Les communes sont le **coeur battant de la République**. C'est là que se tissent les solidarités, les politiques de demain. Une seule liste, c'est une seule vision. C'est aussi la disparition du débat, du contrôle, de la possibilité d'un contre-projet. **Sans diversité, le dialogue devient monologue**.

Bien sûr, mener une campagne n'est pas simple : cela demande du temps, de l'énergie, du courage. Mais **renoncer à proposer une alternative**, c'est abandonner une part de notre souveraineté locale. Le désengagement est souvent le résultat d'une résignation collective. Ne laissons pas la démocratie s'éteindre doucement.

Nous avons besoin de débats, de voix différentes,

d'équipes qui se confrontent sur les idées, pas sur les personnes. La vitalité démocratique se mesure à la **richesse du pluralisme**.

S'engager, se rassembler, construire un projet commun face à un pouvoir installé, c'est difficile mais c'est ainsi que naissent les avancées. Refuser de voir notre commune s'endormir dans le confort du silence, **la démocratie retrouve vie**.

Si vous souhaitez contribuer à **une liste citoyenne**, rejoignez celles et ceux qui veulent bâtir une alternative. Et si cela n'est pas possible, gardons malgré tout la flamme du débat : appuyons-nous sur **les associations, collectifs et initiatives locales** qui font vivre le dialogue, la transparence et l'engagement.

Demandons à nos élus d'ouvrir davantage la participation :

- des **commissions citoyennes** sur les grands projets,
- un **comité de suivi des finances publiques**,
- la **possibilité d'interroger les élus** en conseil municipal,
- des **conseils de quartier participatifs, ouverts** et réellement actifs.

C'est par ces outils que la démocratie locale gagne en confiance et en efficacité.

Les élections sont un moment crucial, avant notre vote, sollicitons les élus sur leurs propositions concernant le **Dialogue, l'Ethique, la Sincérité, l'Intégrité et la Responsabilité** : Ces engagements doivent redevenir les fondements de la vie publique.

Rappelons que les finances communales seront un enjeu majeur les 4 à 5 prochaines années : refusons que le **clientélisme électoral** l'emporte sur l'intérêt général.

Rappelons également que la douceur de vivre de notre territoire va être englouti dans les projets d'aménagement de Versailles, Satory et du Grand Paris. Restons vigilants, informons-nous, échangeons pour protéger notre village.

Enfin, souvenons-nous qu'une seule liste ne signifie pas absence de choix. Si aucune alternative ne s'offre à nous, **exprimer un vote nul** vaut mieux que le silence de l'abstention : il dit clairement notre exigence de démocratie vivante.

Car la démocratie ne meurt pas d'un coup : elle **s'endort doucement**, lorsque les citoyens cessent d'y croire. À nous de la **réveiller**, ensemble.

Buc Désir (Dialogue, Ethique, Sincérité, Intégrité, Responsabilité)

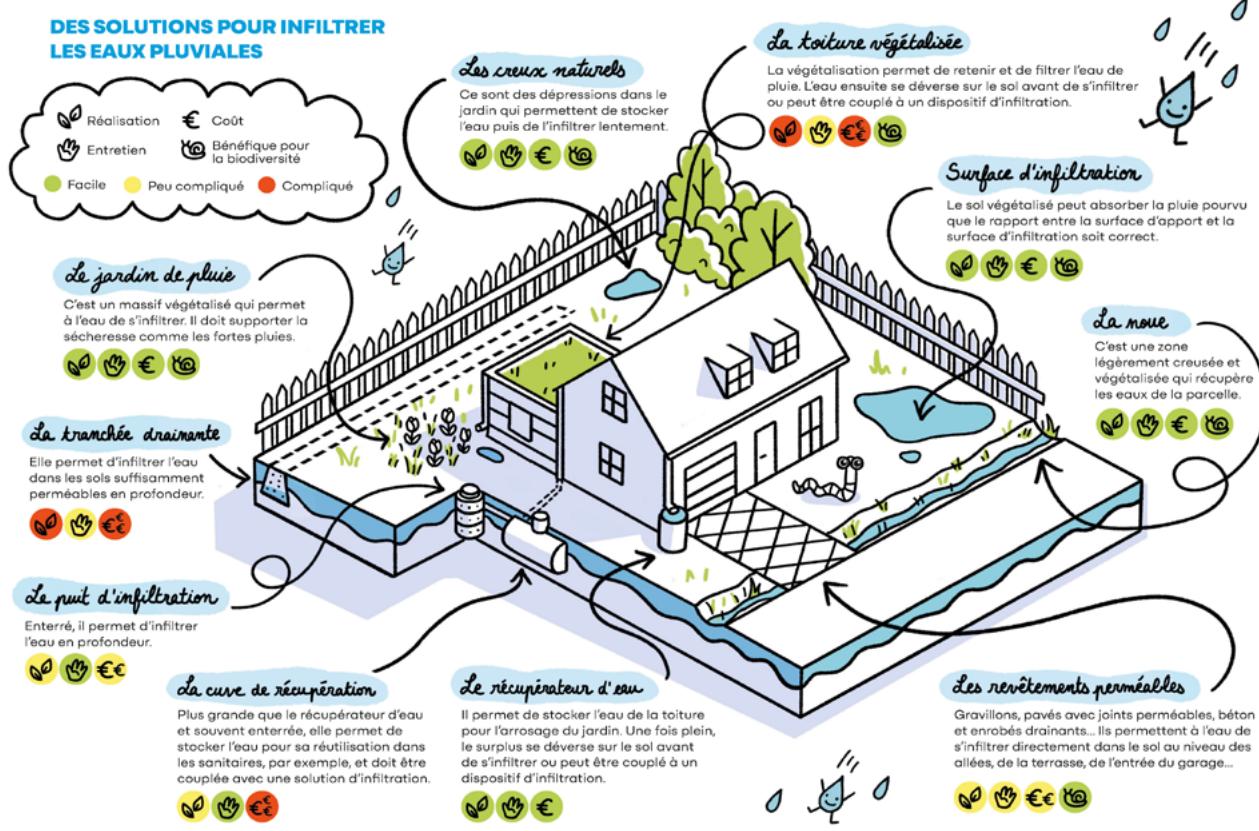
Véronique Huynh, Frédérique Sarrau, Frank Marquet, Pierrette Mazery

# BON À SAVOIR

## FAITES ENTRER LA PLUIE DANS VOS JARDINS

Et si, au lieu de chasser l'eau de pluie dans les canalisations, vous lui offriez un peu d'hospitalité ? Aujourd'hui, les pluies sont plus soudaines et plus fortes ! Nos sols imperméabilisés n'ont plus le temps de les absorber. Résultat : ruissellement, inondations, nappes phréatiques qui se rechargent mal... Bref, de l'eau perdue pour tout le monde.

À l'échelle de chaque parcelle, chacun peut agir pour gérer les eaux pluviales en végétalisant son espace, en choisissant des revêtements drainants pour allées et terrasses, en installant un récupérateur d'eau ou une cuve enterrée, ou encore en créant une zone de plantation adaptée... Ainsi, vous contribuez à préserver la ressource en eau, limitez les risques d'inondation et offrez un vrai coup de pouce à la biodiversité.



Extrait du guide *Faites entrer la pluie* de VGP

## DES SOLUTIONS SIMPLES POUR VOTRE DOMICILE

*Faites entrer la pluie* est un guide pratique qui présente diverses solutions pour vous aider à gérer efficacement les eaux pluviales. Un éventail d'options, allant de projets simples et peu coûteux à des installations plus complexes.

- Jardins de pluie et creux naturels** : ce sont des dépressions dans votre jardin qui stockent l'eau, lui permettant de s'infiltrer lentement dans le sol.
- Revêtements perméables** : remplacez les surfaces imperméables comme le béton par des matériaux tels que les gravillons ou les pavés avec joints perméables pour permettre à l'eau de s'infiltrer directement dans le sol au niveau des allées ou des entrées de garage.
- Toitures végétalisées** : ces toits retiennent et filtrent l'eau de pluie.

• **Systèmes de récupération et de stockage** : des dispositifs comme les récupérateurs d'eau de pluie ou les cuves enterrées peuvent stocker l'eau pour une utilisation ultérieure, par exemple pour l'arrosage de votre jardin ou pour des usages domestiques comme les sanitaires.

• **Tranchées et puits d'infiltration** : ces systèmes permettent d'infiltrer l'eau en profondeur, en particulier dans les sols suffisamment perméables.

Chaque solution est décrite avec des informations sur sa complexité, son coût et l'entretien nécessaire.

Pour vous aider,  
l'Agglo vous guide  
et met à votre disposition  
un outil gratuit et local  
<https://parapluie-hydro.com/vgp/>



# ÉVÉNEMENTS

À VENIR

## NOVEMBRE

Enfance

### MATINÉE POUR LES - 6 ANS À LA LUDOTHÈQUE

22      LUDOTHÈQUE  
DE 9 H 30 À 12 H  
ENTRÉE LIBRE

Théâtre

### MACBETH

27      THÉÂTRE DES ARCADES  
À 20 H 30  
SUR RÉSERVATION

Événement

### QUESTIONS POUR DES CHAMPIONS

29      THÉÂTRE DES ARCADES  
À 18 H  
SUR INSCRIPTION

Musique

### CONCERT DE NOËL

30      ÉGLISE ST-JEAN-BAPTISTE  
À 15 H  
SUR RÉSERVATION

## DÉCEMBRE

Environnement

### FESTIVAL VALLÉE EN TRANSITION

PROJECTION "VIVRE AVEC LES LOUPS"

5      ESPACE DENISE POTIER  
LES LOGES-EN-JOSAS  
À 20 H  
ENTRÉE LIBRE

Événement

### MARCHÉ DE NOËL

6 et 7      CHÂTEAU DE BUC  
SAMEDI DE 10 H À 19 H  
DIMANCHE DE 10 H À 18 H  
ENTRÉE LIBRE



## DÉCEMBRE

Environnement

### FESTIVAL VALLÉE EN TRANSITION

PROJECTION "NATURE POUR UNE RÉCONCILIATION"

7      MAISON RÉCAMIER  
BIÈVRE  
À 17 H 30  
ENTRÉE LIBRE

Seniors

### ESCAPADE FÉERIQUE AU COEUR DU MOYEN-ÂGE

13      PROVINS  
INSCRIPTION AUPRÈS  
DU SERVICE ANIMATION  
SENIORS

Enfance

### SOIREE JEUX EN FAMILLE

13      LUDOTHÈQUE  
DE 19 H À 23 H  
SUR INSCRIPTION

Danse

### LE L@C DES CYGNES

14      THÉÂTRE DES ARCADES  
À 17 H  
SUR RÉSERVATION

Environnement

### FESTIVAL VALLÉE EN TRANSITION

CONFÉRENCE DE FRANÇOIS GEMENNE

16      SALLE DU VIEUX MARCHÉ  
JOUY-EN-JOSAS  
À 20 H 30  
ENTRÉE LIBRE

Théâtre

### BORÉALE

17      THÉÂTRE DES ARCADES  
À 15 H  
SUR RÉSERVATION

Cinéma

### CINÉ VACANCES

19      THÉÂTRE DES ARCADES  
À 20 H 30  
SUR RÉSERVATION

+ D'ÉVÉNEMENTS SUR [VILLEDEBUC.FR](http://VILLEDEBUC.FR)

## JANVIER

Danse musique

### CELTIC OVATION

11      THÉÂTRE DES ARCADES  
À 17 H  
SUR RÉSERVATION

Musique

### ÉVOLUTION

13      CHÂTEAU DE BUC  
À 20 H  
SUR RÉSERVATION  
OFFERT PAR LE CONSERVATOIRE  
À RAYONNEMENT RÉGIONAL  
VERSAILLES GRAND PARC

Théâtre

### TANT QU'IL Y AURA DES COQUELICOTS

17      THÉÂTRE DES ARCADES  
À 20 H 30  
SUR RÉSERVATION

Enfance

### MATINÉE POUR LES - 6 ANS À LA LUDOTHÈQUE

17      LUDOTHÈQUE  
DE 9 H 30 À 12 H  
ENTRÉE LIBRE

Événement

### CÉRÉMONIE DES VOEUX

22      ESPACE PYRAMIDE  
À 19 H  
ENTRÉE LIBRE

Théâtre

### DANS LES FORÊTS DE SIBÉRIE

23      THÉÂTRE DES ARCADES  
À 20 H 30  
SUR RÉSERVATION

Humour

### SEBASTIAN MARX "ON EST BIEN LÀ"

28      THÉÂTRE DES ARCADES  
À 20 H 30  
SUR RÉSERVATION

Musique

### MACADAM FARMER

31      SALLE DU VIEUX MARCHÉ  
JOUY-EN-JOSAS  
À 20 H 30  
SUR RÉSERVATION